

Sound insulation value to DIN EN 20 140-3: 1995

P-BA 137/2004

Applicant: DORMA Hüppe Raumtrennsysteme GmbH + Co. KG

Fig. 3

26655 Westerstede/Ocholt, Germany

Subject:

Movable wall (test item S 9265/1-08), type VARIFLEX Top 120 U, clad both sides with chipboard panelling with backing (125 mm wide batten frame infilled with 1 x 5 mm and 1.25 mm heavy-duty matting, and 13 mm mineral wool); element cavity filled with 40 mm mineral wool; additional lip seal on the cover panels.

For further description and technical data, see pages 1 and 2 of the test report, and also Figs. 1 and 2.

Tested surface area: 10.7 m²

Room volumes:

Source $V_S = 51.8 \text{ m}^3$ Receiver $V_E = 63.2 \text{ m}^3$

Type: Test stand Condition: Empty Maximum test stand attenuation:

 $R'_{\text{max. w}} = 77 \text{ dB}$

Sound reduction value R [dB]

((Diagram))

Test conditions:

Air temperature: 20°C Rel. humidity: 31%

Test sound: Pink noise

Date of test: 16 March 2004

Third-octave centre frequency f [Hz]

Assessed sound insulation value and spectrum adaptation terms to DIN EN ISO 717-1

 R_w (C; C_{tr} ; $C_{100-5000}$; $C_{tr, 100-5000}$) = 60 (-2; -7; -1; -7) dB

IBP

Fraunhofer Institut Bauphysik (Institute of Structural Physics) This test was carried out in a test laboratory of the IBP accredited to DIN EN ISO/IEC 17025 by the DAP with certificate no. DAP-PL-2135.17. Stuttgart, 16 June 2004

Test department manager:

Non-official translation prepared independently by Paul Knighton BA, BDÜ, Member of the Institute of Translation and Interpreting (UK), 5 Green Street, Willingham, Cambridgeshire, CB4 5JA, England



Schalldämm-Maß nach DIN EN 20 140-3:1995

Auftraggeber: DORMA Hüppe Raumtrennsysteme GmbH + Co. KG

26655 Westerstede/Ocholt

P-BA 137/2004

Bild 3

Prüfgegenstand:

Bewegliche Trennwand (Prüfobjekt S 9265/1-08), Typ VARIFLEX Top 120 U, beidseitige Beplankung aus Holzspanplatten mit rückseitiger Aufdopplung (125 mm breiter Leistenrahmen mit Ausfachung aus 1 x 5 mm und 1 x 2,5 mm dicken Schwermatten und 13 mm Mineralwolle), im Element-Hohlraum 40 mm dicke Mineralwolle, zusätzliche Schleifdichtung an den Deckplatten.

Weitere Beschreibung und technische Daten siehe Seite 1 und 2 des Prüfberichts, sowie Bilder 1 und 2.

Prüffläche: 10,7 m²

Empfangsraum:

Volumen: $V_s = 51.8 \text{ m}^3$

 $V_E = 63,2 \text{ m}^3$

Art: Prüfstand

Zustand: leer

Maximaldämmung des Prüfstands:

 $R'_{max,w} = 77 dB$

Prüfbedingungen:

Lufttemperatur: rel. Feuchte: 20 °C 31 %

Prüfschall:

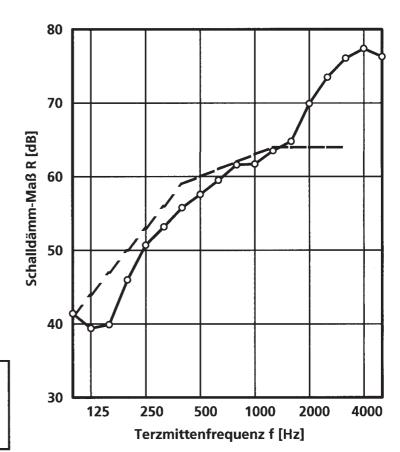
rosa Rauschen

Prüfdatum:

16. März 2004

Bewertetes Schalldämm-Maß und Spektrum-Anpassungswerte nach DIN EN ISO 717-1

 R_w (C; C_{tr} ; $C_{100-5000}$; $C_{tr,100-5000}$) = 60 (-2; -7; -1; -7) dB





Die Prüfung wurde in einem Prüflaboratorium des IBP durchgeführt, das nach DIN EN ISO/IEC 17025 durch das DAP mit der Nr. DAP-PL-2135.17 akkreditiert ist. Stuttgart, 16. Juni 2004

Fraunhofer Institut

Institut Bauphysik Prüfstellenleiter: